



Hotele
Studenckie
W KRAKOWIE

KLAUZULA INFORMACYJNA

Informujemy, że Administratorem danych osobowych jest Fundacja Studentów i Absolwentów UJ „Bratniak” z siedzibą w Krakowie (30-067), ul. Piastowska 47. Kontakt w sprawie ochrony danych osobowych jest możliwy pod adresem Fundacja Studentów i Absolwentów UJ Bratniak, ul. Piastowska 47, 30-067 Kraków z dopiskiem „Ochrona danych osobowych” oraz pod adresem e-mail: dane@bratniak.krakow.pl

Ww. Administrator danych osobowych, zgodnie z art. 6 Rozporządzenia RODO* przetwarza dane osobowe w przypadku, gdy spełniony jest co najmniej jeden z poniższych warunków:

1. osoba, której dane dotyczą wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w jednym lub większej liczbie określonych celów;
2. przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy;
3. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze;
4. przetwarzanie jest niezbędne do ochrony żywotnych interesów osoby, której dane dotyczą, lub innej osoby fizycznej;
5. przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi;
6. przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratora lub przez stronę trzecią, z wyjątkiem sytuacji, w których nadrzędny charakter wobec tych interesów mają podstawowe prawa i wolności osoby, której dane dotyczą, wymagające ochrony danych osobowych, w szczególności gdy osoba, której dane dotyczą, jest dzieckiem.

Informacja o monitoringu:

Hotele Studenckie w Krakowie, tj. Piast (ul. 47, 30-067 Kraków), Bydgoska (ul. Bydgoska 19, 30-056 Kraków), Nawojka (ul. Reymonta 11, 30-059 Kraków) i Żaczek (ul. 3 Maja 5, 30-063 Kraków) dla zapewnienia bezpieczeństwa i porządku oraz ochrony mienia oraz osób w nim przebywających są monitorowane za pomocą kamer utrwalających obrazy i dźwięk. Nagrania z monitoringu mogą zostać wykorzystane wyłącznie w celu związanym z bezpieczeństwem i ochroną osób i mienia Hotelu w oparciu o art. 6 ust. 1 lit. f) ogólnego rozporządzenia o ochronie danych. Dane osobowe w postaci wizerunku utrwalonego na nagraniach będą przechowywane przez okres nie krótszy niż 14 dni i nie dłuższy niż 3 miesiące, chyba że nagrania obrazu stanowią dowód w postępowaniu lub Administrator powziął wiadomość, że mogą one stanowić dowód w postępowaniu – wówczas termin ulega przedłużeniu do czasu prawomocnego zakończenia postępowania. Wejście na teren któregośkolwiek z ww. Hotelu Studenckiego Krakowie jest dobrowolne, ale będzie skutkowało przetwarzaniem danych osobowych w związku ze stosowaniem monitoringu wizyjnego wewnętrznego i zewnętrznego. Pomieszczenia/obszary monitorowane są oznaczone tabliczką informacyjną.

Dane osobowe przetwarzane będą w celu:

- a. świadczenia usług własnych;
- b. wykonania zawartej Umowy;
- c. wykonania obowiązków prawnych ciążących na Administratorze;
- d. wewnętrznych celów administracyjnych związanych z prowadzeniem Hotelu Studenckich w Krakowie, w tym statystyki i raportowania wewnętrznego ww. Hotelu, dochodzenia lub zabezpieczenia roszczeń;
- e. dochodzenia lub zabezpieczenia roszczeń;
- f. prowadzenia analiz jakości świadczonych usług;
- g. marketingu i promocji ww. Hotelu Studenckich;
- h. zapewnienia bezpieczeństwa i porządku oraz ochrony osób i mienia;
- i. przeciwdziałania nadużyciom ze strony Klienta (Gościa Hotelowego)

Okres, przez który dane osobowe będą przechowywane:

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych powyżej celów przetwarzania, tj. przez okres:

- 1) trwania umowy – w odniesieniu do danych osobowych przetwarzanych w celu zawarcia i wykonania umowy;
- 2) 3 lat lub 10 lat plus 1 rok – w odniesieniu do danych osobowych przetwarzanych w celu ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń (długość okresu zależy od tego, czy obie strony są przedsiębiorcami);
- 3) 6 miesięcy – w odniesieniu do danych osobowych, które zostały uzyskane przy wycenie danej usługi, a jednocześnie nie doszło do zawarcia umowy;
- 4) 5 lat – w odniesieniu do danych osobowych wiążących się ze spełnieniem obowiązków wynikających z przepisów prawa podatkowego;
- 5) do czasu cofnięcia zgody – w odniesieniu do danych osobowych przetwarzanych na podstawie zgody;
- 6) do czasu wniesienia sprzeciwu – w odniesieniu do danych osobowych przetwarzanych na podstawie prawnie uzasadnionego interesu Administratora Danych Osobowych lub do celów marketingowych;

Prawa osoby, której dotyczą dane osobowe:

- 1) prawo dostępu do treści swoich danych osobowych, czyli prawo do uzyskania potwierdzenia czy Administrator przetwarza dane oraz informacji dotyczących takiego przetwarzania
- 2) prawo do sprostowania danych, jeżeli dane przetwarzane przez Administratora są nieprawidłowe lub niekompletne.
- 3) prawo żądania od Administratora usunięcia danych.
- 4) prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych.
- 5) prawo do przeniesienia danych, czyli prawo do otrzymania dostarczonych Administratorowi danych osobowych oraz przesłania ich innemu administratorowi.
- 6) prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych na podstawie uzasadnionego interesu Administratora lub wobec przetwarzania w celu marketingu bezpośredniego.
- 7) prawo wniesienia skargi do polskiego organu nadzorczego lub organu nadzorczego innego państwa członkowskiego Unii Europejskiej, właściwego ze względu na miejsce zwykłego pobytu lub pracy osoby, której dane dotyczą lub ze względu na miejsce domniemanego naruszenia RODO.
- 8) prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie (bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem).
- 9) prawo do uzyskania interwencji ludzkiej ze strony Administratora, wyrażenia własnego stanowiska i do zakwestionowania decyzji opartej na zautomatyzowanym przetwarzaniu danych.

Prawa wymienione w pkt 1)-6) i pkt 8) -9) powyżej można zrealizować m.in. poprzez kontakt z FSiA UJ „Bratniak” (adres podany na wstępie, z dopiskiem: „Ochrona danych osobowych”).

Kategorie odbiorców danych (podmiotów przetwarzających dane osobowe w imieniu FSiA UJ „Bratniak”):

partnerzy handlowi, kancelarie adwokackie, firmy windykacyjne, banki, operatorzy pocztowi, biura informacji gospodarczej, organy administracji publicznej, firmy archiwizujące dokumenty, firmy zajmujące się badaniami opinii klientów, partnerzy świadczący usługi techniczne.

*Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
Potwierdzam zapoznanie się z niniejszą klauzulą informacyjną w dniu oraz wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez Administratora dla celów związanych z realizacją Umowy oraz do podjęcia niezbędnych działań przed zawarciem Umowy na warunkach opisanych w niniejszej klauzuli informacyjnej oraz w Regulaminie Hotelu Studenckich w Krakowie.

INFORMATION CLAUSE

Please be advised that the Administrator of personal data is the Foundation of Students and Graduates of UJ "Bratniak" based in Krakow (30-067), 47 Piastowska St. Contact regarding the protection of personal data is available at the following address: Fundacja Studentów i Absolwentów UJ Bratniak, ul. Piastowska 47, 30-067 Kraków with the inscription "Personal data protection" and at the e-mail address: dane@bratniak.krakow.pl

In accordance with art. 6 GDPR Regulation * the mentioned above Administrator processes personal data in case at least one of the following conditions is met:

1. the data subject has consented to the processing of his personal data in one or more specific purposes;
2. the processing is necessary for the performance of the contract to which the data subject is a party, or to take action at the request of the data subject, before concluding the contract;
3. processing is necessary to fulfill the legal obligation incumbent on the administrator;
4. processing is necessary to protect the vital interests of the data subject or another natural person;
5. processing is necessary to perform a task carried out in the public interest or in the exercise of public authority entrusted to the administrator;
6. processing is necessary for purposes deriving from legitimate interests pursued by the controller or by a third party, except when the interests or fundamental rights and freedoms of the data subject, requiring personal data protection, prevail over those interests particularly when the data subject is a child.

Information about monitoring:

Student Hotels in Krakow, i.e. Piast (47 Piastowska St, 30-067 Kraków), Bydgoska (19 Bydgoska St, 30-056 Kraków), Nawojka (11 Reymonta St, 30-059 Krakow) and Żaczek (5 May3rd St, 30-063 Krakow) to ensure safety and order as well as protection of property and people staying in it are monitored by means of video and sound recording devices. The monitoring recordings can be used only for purposes related to the security and protection of persons and property of the Hotel based on art. 6 par. 1 lit. f) of the General Data Protection Regulation. Personal data in the form of an image recorded on recordings will be kept for a period of not less than 14 days and not longer than 3 months, unless the image recordings are evidence in the proceedings or the Administrator learned that they may constitute evidence in the proceedings - then the deadline is extended to time of final termination of the proceedings. Entrance to any of the above Student Hotels Krakow is voluntary, but it will result in the processing of personal data in connection with the use of internal and external video monitoring. The monitored rooms / areas are marked with an information sign.

Personal data will be processed in order to:

- a. provision of own services;
- b. the implementation of the concluded Agreement;
- c. fulfillment of legal obligations incumbent on the Administrator;
- d. internal administrative purposes related to the running of student hotels in Krakow, including statistics and internal reporting hotels,
- e. investigation or securing of claims;
- f. conducting quality analyzes of the services provided;
- g. marketing and promotion of the above Student Hotels;
- h. ensuring safety and order as well as protection of persons and property;
- i. countering abuse by the Client (Hotel Guest)

The period during which personal data will be stored:

Personal data will be processed for the period necessary to achieve the above mentioned purposes of processing, i.e. for the period of:

- 1/. duration of the contract - in relation to personal data processed in order to conclude and perform the contract;
- 2/. 3 years or 10 years plus 1 year - in relation to personal data processed in order to establish, assert or defend claims (the length of the period depends on whether both parties are entrepreneurs);
- 3/. 6 months - in relation to personal data that were obtained in the valuation of a given service, and at the same time the contract was not concluded;
- 4/. 5 years - in relation to personal data related to the fulfillment of obligations resulting from the provisions of tax law;
- 5/. until the consent is withdrawn - in relation to personal data processed on the basis of consent;
- 6/. until the moment of objecting - in relation to personal data processed on the basis of the legitimate interests of the Personal Data Administrator or for marketing purposes.

Rights of the data subject:

- 1) the right to access the content of your personal data, i.e. the right to obtain confirmation whether the Administrator processes data and information regarding such processing
- 2) the right to rectify data if the data processed by the Administrator is incorrect or incomplete.
- 3) the right to request the Administrator to delete data.
- 4) the right to request the Administrator to limit the processing of data.
- 5) the right to transfer data, i.e. the right to receive personal data provided to the Administrator and to send it to another administrator.
- 6) the right to object to the processing of data based on the justified interest of the Administrator or to the processing for the purpose of direct marketing.
- 7) the right to file a complaint to the Polish supervisory body or supervisory body of another European Union Member State, competent for the place of habitual residence or work of the data subject or for the place of alleged violation of the GDPR.
- 8) the right to withdraw consent at any time (without affecting the legality of the processing, which was made on the basis of consent before its withdrawal).
- 9) the right to obtain human intervention on the part of the Administrator, to express his own position and to challenge the decision based on automated data processing.

The rights mentioned in points 1) -6) and points 8) -9) above may be implemented, among others through contact with FSiA UJ "Bratniak" (address given at the beginning, with the note: "Personal data protection").

Categories of recipients of data (entities processing personal data on behalf of FSiA UJ "Bratniak"): business partners, law firms, debt collection companies, banks, postal operators, business information bureaus, public administration bodies, companies archiving documents, companies dealing with customer opinion surveys, partners providing technical services.

* Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46 / EC (general regulation on data protection).

I confirm that I have read this information clause on and I consent to the processing of personal data by the Administrator for purposes related to the implementation of the Agreement and to take the necessary actions before concluding the Agreement under the conditions described in this information clause and in the Regulations of Student Hotels in Krakow